

wwellion®
CALLA*dialog*

**BRUKS-
ANVISNING**



Kära Wellion CALLA användare,

Tack för att du valt Wellion CALLA Dialog blodsockermätarsystem att hjälpa dig sköta din diabetes. Vi har utformat Wellion CALLA blodsockermätare så att den mäter precist och är enkel att använda. Den nya tvåspråkiga röstfunktionen kan användas som ett verbalt stöd för att använda mätaren och kan läsa upp mätningresultaten för t.ex. användare med synskador.

Denna manual innehåller all information du behöver för att använda och sköta din nya blodsockermätare. Vänligen läs den noggrant före bruk.

Ditt Wellion CALLA Dialog blodsockermätarsystem utgör ett lätt och precist sätt att mäta ditt blodsocker genom att mäta kapillärt helblod från ditt finger. Bekvämligheten med att använda auto-kodningsfunktionen kan minska risken för felaktiga avläsningar orsakade av inkorrekt mätarkodning. Provtagning görs utvärtes på kroppen (in vitro diagnostiskt bruk). Testresultaten är plasmakalibrerade för att lätt kunna jämföras med labbresultat. Wellion CALLA Dialog blodsockermätare är en portabel batteridrivna mätare som ska användas som hjälpmedel för personer med diabetes och av sjukvårdspersonal för att mäta blodsockernivån i ditt blod.

Om du har frågor eller behöver mer information, vänligen ring vår auktoriserade representant genom telefonnumret angivet på förpackningen eller besök vår hemsida på www.medtrust.se.

Återigen tack för att du har valt Wellion CALLA Dialog blodsockermätarsystem.

INNEHÅLL

FÖRSTÅ DITT NYA BLODSOCKERMÄTARSYSTEM	5
Wellion CALLA Dialog mätare	6
Wellion CALLA blodsockerteststicker	8
Mätarens bildskärm	9
ANPASSA DITT NYA SYSTEM	11
Inställningsmenyn	11
Ställa in klockan	12
Ställa in alarm	16
Röst- och pipfunktion	19
RÖSTFUNKTIONSLISTA	22
KONTROLLÖSNINGSTEST	27
Kontrollösningstest felsökning	31
MÄT DITT BLODSOCKER	33
Att utföra en blodsockermätning	34
FÖRSTÅ DITT BLODSOCKERMÄTNINGSRESULTAT	37
SE MÄTARHISTORIK	39

SKÖT DIN MÄTARE	42
Byte av batteri	42
Rengör mätaren	43
Förvaring och försiktighetsåtgärder	44
PROBLEMLÖSNING	45
TILLVERKNINGSGARANTI	49
SPECIFIKATIONER	50
SYMBOLER	51

FÖRSTÅ DITT NYA BLODSOCKERMÄTARSYSTEM

Wellion CALLA Dialog blodsockermätarsystem inkluderar följande artiklar:

Wellion CALLA Dialog blodsockermätare

Bruksanvisning

Referensguide

Fodral

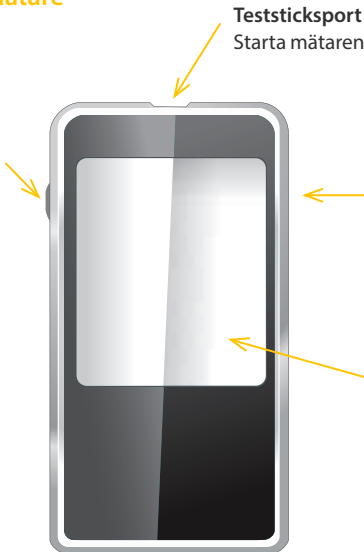
Wellion blodprovstagare

10 Wellion Lansetter

Wellion CALLA Dialog mätare

Rullningshjul

- Tryck och håll ned för att sätta på eller stänga av mätaren.
- När mätaren är på, tryck för att komma till Inställningsmenyn.
- Bläddra upp eller ned i lagrade värden, genomsnitt eller nummer med rullningshjulet när du ställer in mätaren.
- Bläddra upp eller ned för att ställa in kontrolläget med en teststicka i mätaren.



Teststickspport

Starta mätaren genom att införa en teststicka.

Dataport

Anslut en Wellion CALLA Dialog datakabel här för att överföra information till en dator (köpes separat*).

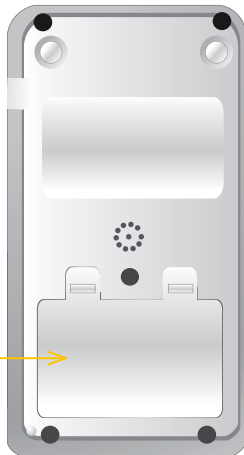
Mätarens bildskärm

Visar din blodsockermätning, historikvärden, genomsnitt och andra meddelanden.

* Korrekt avläsning av data från mätaren kan endast ske med Wellion CALLA USB-kabel med mikro-USB-anslutning.

Wellion CALLA Dialog mätare

Batterifack
Rymmer två AAA batterier.



Wellion CALLA blodsockerteststicker

Provtagningsände

Påför blod eller kontrollösning här.



Kontaktpunkter

Inför denna änden i teststicsporten på mätaren.

Wellion CALLA teststicker är glykosspecifika, biosensor-baserade teststicker som kräver väldigt lite blod för att snabbt kunna testa blodsockret i kapillärt helblod. Testvärdena är plasmakalibrerade för att lätt kunna jämföras med labbresultat, men är ca. 10 till 15% säkrare än värden från helblods-baserade blodsockermätningar. Teststicker är också utrustad med en funktion som meddelar dig om blodprovet är otillräckligt och det inte finns tillräckligt med blod för att utföra ett test, så att du kan vara säker på att varje testresultat visar ett rätt och precist värde.

⚠ VIKTIGT:

- Stäng omedelbart locket på teststicksbehållaren efter varje användande. Förvara de oanvända teststickorna i dess ursprungliga behållare. LÅT INTE teststicker ligga utanför behållaren när de inte används.
- ÅTERANVÄND INTE teststickorna. Ⓜ Teststickorna är enbart tillägnade engångsbruk.
- Kassera omsorgsfullt använda teststicker och lansetter i avsedda avfallsbehållare efter användning.

Mätarens bildskärm

Kabel

Betyder att mätaren överför information till en dator (köpes separat).

Batteri

Visas när batteriet behöver bytas.

Pip

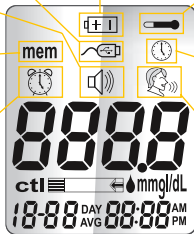
Ställ in ljudvolymen.

MEM

Betyder att det visade värdet är ett lagrat testvärde.

Alarm

Betyder att ett alarm har ställts in.



Temperatur

Visas när det antingen är för varmt eller för kallt att testa (utanför 10° - 40°grader).

Klocka

Betyder att mätaren är redo att ställa in tid och datum.

Röst

Betyder att röstfunktionen är aktiverad.

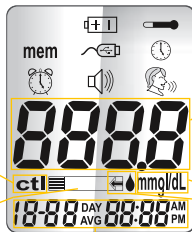
Mätarens bildskärm

CTL

Denna ikon betyder att kontrollösningstestet eller det lagrade värdet är ett kontrollösningresultat.

Teststicka

Blinkar för att meddela dig att sätta in en teststicka för att testa.



Visar datum, tid, eller typ av dagsgenomsnitt (7, 14 eller 30).

Bildskärm

Visar mätningsresultat, lagrade mätningsvärden, uträknade genomsnitt och andra meddelanden.

Enheter

Måttenheten för ditt blodsocker är mmol/L.

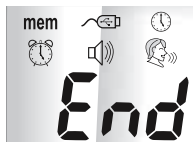
Bloddroppe och Pil

Betyder att mätaren är redo att testa.

ANPASSA DITT NYA SYSTEM

Inställningsmenyn

Inställningsmenyn på Wellion CALLA Dialog mätaren låter dig utnyttja mätarens alla avancerade funktioner. Rullhjulet hjälper dig att hitta den funktionsymbol du vill åt. Tryck på rullhjulet för att välja den funktionen när ikonen blinkar. Bläddra upp till End på bildskärmen för att avsluta inställningsmenyn. Mätaren läser även upp alla funktioner när röstkommandot är aktiverat.



Mem	Tryck på rullhjulet för att öppna Memory Recall för att hämta lagrade värden. Du kan lagra upp till 300 värden med datum och tid (se sidan 14).
Kabel	Tryck på rullhjulet för att öppna PC Link läget för att överföra information till en dator (köpes separat)
Klocka	Tryck på rullhjulet för att öppna Tids- och datumsmenyn.
Alarmlocka	Tryck på rullhjulet för att öppna alarminställningar (se sidan 18). Din mätare kan ha 3 alarminställningar.
Pipare	Tryck på rullhjulet för att öppna volymkontrollen (se sidan 21).
Röst	Tryck på rullhjulet för att öppna Språkmenyn (se sidan 22).
End	Avsluta inställningsmenyn och gå tillbaka till mätning.

Ställa in klockan

Du behöver:

Din Wellion CALLA Dialog mätare

⚠ OBS:

Om datum och tid på Wellion CALLA Dialog mätaren inte blivit inställt, så lagras ej test- eller kontrollvärden i historiken.

Steg 1:

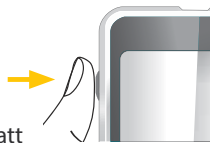
Tryck och håll ned rullhjulet för att sätta på mätaren.

Steg 2:

Om röstkommandot är aktiverat, så kommer mätaren att be dig om att införa en teststicka. Tryck på rullhjulet för att öppna inställningsmenyn.

Steg 3:

Bläddra upp eller ned tills 🕒 börjar blinka. Om röstkommandot är aktivt, så kommer mätaren att säga "Ställ in datum och tid". Tryck på rullhjulet för att öppna klockinställningarna.



Steg 4 - Ställ in år:

Tryck på rullhjulet och det nuvarande året kommer att blinka. Om röstkommandot är aktiverat så säger mätaren "Ställ in år" Bläddra upp eller ned för att välja rätt år. Tryck på rullhjulet för att bekräfta ditt val och gå vidare till att ställa in månad.



Steg 5 - Ställ in månad:

Den nuvarande månaden blinkar. Om röstkommandot är aktiverat, så säger mätaren "Ställ in månad" Bläddra upp eller ned för att ställa in rätt månad. Tryck på rullhjulet för att bekräfta ditt val och gå vidare till att ställa in dag.



Steg 6 - Ställ in dag:

Dagens datum blinkar. Om röstkommandot är aktiverat, så säger mätaren "Ställ in dag" Bläddra upp eller ned för att välja rätt dag. Tryck på rullhjulet för att bekräfta ditt val och gå vidare för att ställa in tiden.



Step 7 - Ställ in timme:

Den nuvarande timmen blinkar. Om röstkommandot är aktiverat, så säger mätaren "Ställ in timme" Bläddra upp eller ned för att ställa in den rätta timmen. Tryck på rullhjulet för att bekräfta ditt val och gå vidare för att ställa in minuter.



Steg 8 - Ställ in minuter:

De nuvarande minuterna blinkar. Om röstkommandot är aktiverat, så säger mätaren "Ställ in minut" Bläddra upp eller ned för att ställa in de rätta minuterna. Tryck på rullhjulet för att bekräfta ditt val avsluta inställning av tid.



⚠ OBS:

- När som helst under inställningen kan du införa en Wellion CALLA teststicka för att starta en mätning. Alla förändringar som hittills gjorts är sparade.
- Du kan behöva ställa in tid efter du bytt batterier.

Efter att tid och datum ställts in, kommer mätaren att läsa upp datum och tid om röstkommandot är aktivt.

Börja att testa genom att införa en Wellion CALLA blodsockerteststicka (se sidan 35, Mät ditt blodsocker) eller genom att trycka på och hålla ned rullhjulet för att stänga av mätaren, eller se nästa sektion om hur man ställer in alarmfunktionen på din mätare.

Ställa in alarm

Du kan ställa in tre alarm på din Wellion CALLA Dialog mätare. Du måste ställa in klockan innan du kan ställa in alarm. När ett alarm ljuder, så sätts mätaren på och en melodi hörs i 30 sekunder. Att trycka på rullhjulet eller att införa en teststicka tystar alarmet. Du kan ställa in ett eller alla tre alarm.

Du behöver:

Din Wellion CALLA Dialog mätare

Steg 1:


Tryck och håll nede rullhjulet för att sätta på mätaren.



Steg 2:

Om röstkommandot är aktiverat, så ber mätaren dig att införa en teststicka. Tryck på rullhjulet för att öppna inställningsmenyn.

Steg 3:

Bläddra upp eller ned tills  visas. Om röstkommandot är aktiverat, så säger mätaren "Ställ in testpåminnelse". Tryck på rullhjulet för att öppna alarminställningarna.

Steg 4:

Bildskärmen visar alarm 1 status (grundläget är AV). Du kan slå på eller av alarmet genom att bläddra upp eller ned.



Steg 5:

Tryck på rullhjulet och timmen visas. Bläddra upp eller ned för att ställa in timmen. Tryck på rullhjulet för att bekräfta ditt val och gå vidare för att ställa in minuter.



Steg 6:

Den nuvarande tiden visas. Bläddra upp eller ned för att ställa in de rätta minuterna. Tryck på rullhjulet för att bekräfta och gå vidare för att ställa in alarm 2.



Steg 7:

Ställ in alarm 2 och 3 genom att följa steg 4 till 6. Efter du ställt in alarm 3, tryck på rullhjulet för att avsluta alarminställningarna.

⚠ OBS:

- Alarmet hörs inte under mätning.
- Alarminställningar raderas inte när du bytt batterier.

Börja en mätning genom att införa en Wellion CALLA blodsockerteststicka (se sidan 35, Mät ditt blodsocker), eller tryck och håll ned rullhjulet för att stänga av mätaren, eller se nästa sektion om hur man ställer in röstfunktionen på din mätare.

Röst- och pipfunktion

Din mätare har en tvåspråkig röstfunktion som kan användas som verbal hjälp när du använder mätaren och höra testresultat. Grundinställningen för röstkommandot är på, och kan stängas av för att spara batteri. När röstkommandot är av, kommer mätaren istället att pipa för att ge dig viktiga meddelanden.

Du behöver:

Din Wellion CALLA Dialog mätare

Ställa in volym

Steg 1:


Tryck och håll ned rullhjulet för att sätta på mätaren.

Steg 2:

Om röstkommandot är aktiverat, så ber mätaren dig att införa en teststicka. Tryck på rullhjulet för att öppna inställningsmenyn.



Steg 3:

Bläddra upp eller ned tills  börjar blinka. Om röstkommandot är aktiverat så säger mätaren "Ställ in ljudvolym". Tryck på rullhjulet för att bekräfta volyminställningarna.

Steg 4:

Bildskärmen visar den nuvarande ljudvolymen (grundinställningen är 2). Bläddra upp eller ned för att justera volymen från 1 (lägsta) till 5 (högsta). En melodi hörs enligt ljudvolymen du valt. Att ställa den på 0, stänger av röstfunktionen. Mätaren kommer istället att pipa för att ge dig viktiga meddelanden. När du valt en passande volym, tryck på rullhjulet igen för att avsluta volyminställningarna.



Språkval

Steg 1:


Tryck och håll ned rullhjulet för att sätta på mätaren.

Steg 2:

Om röstkommandot är aktivt, så ber mätaren dig att införa en teststicka. Tryck på rullhjulet för att öppna inställningsmenyn.



Steg 3:

Bläddra upp eller ned tills  börjar blinka. Mätaren säger "Språkval"

Steg 4:

Det grundinställda språket (1 på bildskärmen) anges. Bläddra med rullhjulet för att välja ett annat språk. Tryck på rullhjulet igen när du hittat rätt språk och avsluta språkmenyn.



 **OBS:**

- När som helst under inställningen kan du införa en Wellion CALLA teststicka för att starta en mätning. Alla förändringar som hittills gjorts är sparade.
- Ditt språkval och dina volyminställningar raderas inte när du bytt batteri.

Börja mätning genom att införa en Wellion CALLA blodsockerteststicka (se sidan 35, Mät ditt blodsocker) eller tryck och håll ned rullhjulet för att stänga av mätaren.

RÖSTFUNKTIONSLISTA

Röstfunktionen kan användas för att hjälpa dig höra mätningresultat och för att lättare använda mätaren. Följande tabell visar NÄR mätaren kommer att tala och VAD mätaren kommer att säga.

Mätning av blod- och kontrollösningar (se sidan 29, Kontrollösningstest och sidan 35, Mät ditt blodsocker)

NÄR mätaren säger...	VAD mätaren säger...
Satt på	Hälsningsmelodi
Uppmana användare att införa teststicka	“Sätt i teststickan”
Teststickan är införd och mätaren är redo att testa (med blinkande pil och bloddroppe)	“Blodsockertest, fyll på blod på teststickan.”
Blodsockermätningen är utförd och resultatet visas på skärmen.	“Ditt blodsockervärde är (nummer) millimol per liter.”
Blodsockermätningresultatet är UNDER mätområdet på 1,1 mmol/L.	“Ditt mätvärde är under 1,1 millimol per liter.”

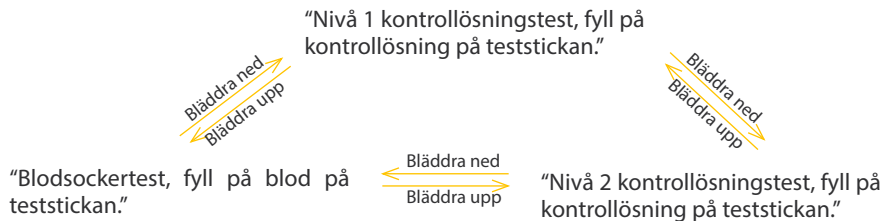
Blodsockermätningen är ÖVER mätområdet på 33,3 mmol/L.

"Ditt mätvärde är över 33,3 millimol per liter"

Kontrollösningstestet är genomfört. Värdet visas på skärmen.

"Nivå 1/2 Kontrollösningsvärdet är (nummer) millimol per liter."

När en teststicka införs och rullhjulet bläddrar upp eller ned (CTL visas bredvid teststick-eikonen)



NÄR mätaren säger...	VAD mätaren säger...
Temperaturen är utanför gränserna (mellan 10°C - 40°C).	“Det är för varmt eller för kallt”
När mätaren stängs av	Melodi

Ställa in mätarfunktioner via Inställningsmenyn (se sidan 13, Anpassa ditt nya system)

NÄR mätaren säger...	VAD mätaren säger...
Tryck på rullhjulet för att öppna inställningsmenyn (efter mätaren har satts på)	
“Minne- savläsning” Bläddra ned ↗ Bläddra upp ↖ Bläddra ned ↗ Bläddra upp ↖	“Slut på funktionsläge” Bläddra ned ↗ Bläddra upp ↖ “Ställ in datum och tid” Bläddra ned ↗ Bläddra upp ↖ “Ställ in test- påminnelse” Bläddra ned ↗ Bläddra upp ↖
	“Språkval” Bläddra ned ↗ Bläddra upp ↖ “Ställ in ljudvolym” Bläddra ned ↗ Bläddra upp ↖

Under datum- och tidsinställningar, när du ställer in år	“Ställ in år”
Under datum- och tidsinställningar, när du ställer in månad	“Ställ in månad”
Under datum- och tidsinställningar, när du ställer in dag	“Ställ in dag”
Under datum- och tidsinställningar, när du ställer in timme	“Ställ in timme”
Under datum- och tidsinställningar, när du ställer in minuter	“Ställ in minut”
När du ställt in datum och tid	“Datum och tid är (år) (månad) (dag) (timme) (minut)”
När du ställer in alarm 1, 2 eller 3	“Ställ in påminnelse (nummer)”
När du överför information till en dator	“Skicka data till dator”
Slutför överföring av data till dator.	“Dataöverföringen klar”

Andra varningssignaler (se sidan 47, Problemlösning)


NÄR mätaren säger...	VAD mätaren säger...
Mätarens datum och tid har inte ställts in	“Ställ in datum och tid”
Batterinivån är låg	“Låg batterinivå”
Mätarfel	“Felmeddelande 1 Mätarfel”
Använd teststicka	“Felmeddelande 3 Använd teststicka”
Inte tillräckligt med blod eller kontrollösning	“Felmeddelande 4 inte tillräckligt med blod”

KONTROLLÖSNINGSTEST

Meningen med kontrollösningstestet är att kontrollera att Wellion CALLA Dialog mätaren och teststickorna fungerar korrekt. Du bör utföra ett kontrollösningstest när:

- Du använder mätaren för första gången
- Varje gång du öppnat en ny behållare med teststickor.
- Om du råkat lämna teststickebehållaren öppen ett tag
- Du tappat mätaren i marken
- Du misstänker att mätaren och teststickorna inte fungerar korrekt tillsammans
- Dina testvärden inte överensstämmer med hur du mår.
- Du övar din testteknik

VIKTIGT:

- Använd endast Wellion CALLA blodsockerkontrollösning med Wellion CALLA teststickor. Andra slags teststickor kommer inte att visa korrekta värden.
- Kontrollera alltid utgångsdatum.  ANVÄND INTE kontrollösning som gått ut.
- FRYS EJ NED. Förvara kontrollösningen i rumstemperatur.

Du behöver:

Wellion CALLA kontrollösning (Nivå 1 eller nivå 2)

Din Wellion CALLA mätare


En ny Wellion CALLA teststicka

Steg 1:

Tag ut en Wellion CALLA teststicka från behållaren och stäng behållaren omedelbart. Inför teststickan för att sätta på mätaren.



⚠ VIKTIGT:

- Kontrollera alltid utgångsdatumet tryckt på teststicksbehållaren och dess förpackning. Använd ej utgångna teststickor.
- Använd teststickor omedelbart efter de tagits ut från behållaren.
- Använd inte våta eller skadade teststickor.
- Undvik direkt solljus och hetta. Förvara teststickorna på en torr och sval plats.
- Notera "öppningsdatum" på teststicksförpackningen. Kassera förpackningen och eventuellt resterande teststickor 6 månader efter öppningsdatum.
- Mätningar i temperaturer utanför 10°C och 40°C.  Din mätare fungerar inte utanför denna intervall.

Steg 2:

Vänta tills den blinkande bloddroppen och pilen visas på skärmen. Mätaren säger även "Blodsockertest, fyll på blod på teststicken." om röstkommandot är aktiverat. Använd rullhjulet för att öppna L1 kontrollösningstest.



Steg 3:

ctl ikonen kommer visas bredvid teststickeikonen och **L1** visas på mätarens bildskärm. Mätaren säger även "Nivå 1 kontrollösningstest, fyll på kontrollösning på teststicken." Om du väljer att inte genomföra ett kontrollösningstest, bläddra upp eller ned tills **ctl** försvinner från skärmen.

Steg 4:

Pressa ut en droppe kontrollösning på en ren, torr yta som inte suger åt sig vätska. Håll inte kontrollösning på teststicken direkt ifrån flaskan. Sätt tillbaka hättan på kontrollösningsflaskan omedelbart efter bruk.

Steg 5:

Sug försiktigt upp kontrollösningen med änden av teststicken. Mätaren kommer att pipa och bekräfta att den mottagit kontrollösningen.

Steg 6:

Skärmen börjar räkna ned. Efter 6 sekunder så visas kontroltestsresultatet på skärmen och testresultatet uttalas även om röstkommandot är aktivt.



Steg 7:

Jämför avläsningarna på skärmen med Nivå 1 intervallen som står på din teststicksbehållare. Om mätningarna faller utanför intervallen tryckt på behållaren, se Kontrollösning felsökning på sidan 33.

⚠ OBS:

- Kontrollösningstestets resultat lagras i mätarens minne och indikeras genom cti ikonen.
- Kontrollösningstestresultaten kommer inte användas för att räkna ut genomsnitt.

Steg 8:

Lägg den använda teststicken i avsedd avfallsbehållare. Mätaren stängs av automatiskt.



⚠ VIKTIGT:

- Återanvänd inte teststickorna. 🚫

Följ steg 3 till 8 och gör ett Nivå 2 kontrollösningstest och jämför resultatet med Nivå 2 intervallen på teststicksbehållaren.

Kontrollösningstest felsökning

Om ditt kontrollösningstest är utanför gränserna (för högt eller för lågt), kan det ha följande orsaker:

Möjliga orsaker	Vad du kan göra när...
<ul style="list-style-type: none">• Fel slags märke av kontrollösning används• Kontrollösningen inte är rumstempererad	<ul style="list-style-type: none">• Kontrollera att du använder Wellion CALLA kontrollösning.• Kontrollera att testmiljön håller en temperatur mellan 10°C och 40°C.

- Utgången eller oren kontrollösning
 - Skadade teststickor
 - Mätarfel
- Kontrollera utgångsdatum och behållarens öppningsdatum för både kontrollösning och teststickor. Upprepa testet med en ny teststicka. Om testresultatet fortfarande är utanför gränserna, använd en ny flaska kontrollösning och testa igen.
 - Om problemet kvarstår, ring vår auktoriserade representant.

MÄT DITT BLODSOCKER

Varje gång mätaren slås på, genomför mätaren en systemkontroll automatiskt.


Du behöver:

Din Wellion CALLA Dialog mätare

En ny Wellion CALLA teststicka

En blodprovstagare och en oanvänd lansett

Innan du börjar, kontrollera att:

- Mätaren är korrekt inställd och kör ett kontrolltest. Se Anpassa ditt nya system på sidan 13 och kontrollösningstest på sidan 29 för fler detaljer.
- Tvätta dina händer och testområdet noggrant med tvål och varmt vatten och torka av.
- Du ska testa i en miljö med en temperatur mellan 10°C - 40°C. Din mätare kan inte mäta utanför dessa temperaturer och kommer visa  och ge en verbal varning om röstfunktionen är aktiv. Flytta mätaren till en miljö som är mellan 10°C - 40°C och låt den ligga i 10-15 minuter innan du testar igen.

Att utföra en blodsockermätning

Steg 1:

Tag ut en Wellion CALLA teststicka från behållaren och stäng behållaren omedelbart. För in teststickan för att sätta på mätaren.



⚠ VIKTIGT:

- Kontrollera utgångsdatum på teststicksbehållaren och dess förpackning. Använd inte utgångna teststickor.
- Använd teststickan omedelbart efter du tagit ut den från behållaren. .
- Använd inte våta eller skadade teststickor.
- Undvik direkt solljus och hetta. Förvara teststicksbehållaren på en torr och sval plats. .
- Notera öppningsdatum på behållarens etikett. Kassera behållaren och eventuellt resterande teststickor 6 månader efter öppningsdatum.

Steg 2:

Vänta tills en blinkande bloddroppe och en pil syns på mätarskärmen. Mätaren kommer också att säga "Blodsockertest, fyll på blod på teststickan." om röstkommandot är aktiverat.



Steg 3 – För fingerspetsprover

Håll blodprovstagaren mot sidan av fingertoppen och tryck på avtryckningsknappen för att sticka hål på fingret.

TIPS:

- Massera försiktigt handen och fingret mot stickstället för att få fram en droppe blod. "Mjölka" inte eller kläm runt stickstället.
- Stick på sidan av fingret som du inte når med din tumme för att undvika ömma fingrar. För att undvika förhårdnader, byt finger varje gång.

Steg 4:

För försiktigt teststikan till blodsdroppen i vinkel. Teststikan suger upp blodet genom kapillärkraft. Håll teststikan kvar i blodsdroppen tills mätaren piper och indikerar att teststikan har fått tillräckligt med blod för att genomföra testet.

Steg 5:

Skärmen börjar räkna ned. Efter 6 sekunder visas ditt blodsockervärde på mätarens skärm och uttalas även om röstfunktionen är aktiverad. Ditt mätningsvärde lagras automatiskt i mätarens minne.

⚠ VARNING:

Om du ser "HI" eller "LO" på skärmen betyder det att ditt blodsocker kan vara högre än 33,3 mmol/L eller under 1,1 mmol/L. Testa igen med ett fingerspetsprov. Om du fortfarande får samma resultat, ring omedelbart din läkare eller sjukvårdsspecialist.

Steg 6:

Tag ur den använda teststickor och släng den i avsedd förpackning. Mätaren stängs av automatiskt.

Steg 7:

Avlägsna den använda lansetten från blodprovstagaren. Du kan använda utskjutaren för att undvika nålsticksskador. Tryck utskjutaren framåt med tummen och dra samtidigt lansethållaren bakåt för att ta ut den använda lansetten. Släng lansetten i därför avsett kärl.

⚠ VIKTIGT:

Släng använda teststickor och lansetter i enlighet med de lokala bestämmelserna för stickfarligt gods.

FÖRSTÅ DITT BLODSOCKERMÄTNINGSRESULTAT

Blodsockervärdet kommer att variera beroende på måltider, medicinering, allmän hälsa och motion. Det ideala blodsockerintervallet för en vuxen utan diabetes bör vara:

- Mindre än 100 mg/dL (5,6 mmol/L) före måltid
- Mindre än 140 mg/dL (7,8 mmol/L) efter måltid¹.

Det är viktigt att prata med din vårdgivare för att fastställa ett riktigt blodsockermålområde för dig

Att göra om du avläser en hög eller låg mätning

Om mätaren visar resultat som är HI eller LO OCH du känner dig dålig:

- Behandla din diabetes enligt de instruktioner du fått av din vårdgivare eller kontakta honom/henne.

Om mätaren visar resultat som är "HI" eller "LO" OCH DU INTE känner dig dålig:

- Testa din mätare med kontrollösning, se sidan 29, kontrollösningstest.
- Testa igen och använd fingertopp.
- Om du fortfarande får höga eller låga värden, kontakta din vårdgivare.

Referens:

(1) American Diabetes Association Position Statement: Standards of Medical Care in Diabetes - 2010.
Diabetes Care 2010; 33 (Suppl.1): S11-S61.

SE MÄTARHISTORIK

Din Wellion CALLA Dialog mätare lagrar automatiskt upp till 300 test- och kontrolltestsresultat med datum och tid. Mätaren visar även 7, 14 och 30 dagars genomsnitt för att lätt kunna räkna ut din blodsockertrend.

Du måste ställa in din mätare för att kunna använda minnet och dagsgenomsnittsfunktionen, se Anpassa ditt nya system på sidan 13. Mätaren kommer inte lagra tester eller kontrollresultat om datum och tid inte är angett.

Visa lagrade mätningar och 7, 14, 30-dagarsgenomsnitt från historik

Du behöver:

Din Wellion CALLA Dialog mätare

Steg 1:

Tryck och håll ned rullhjulet för att sätta på mätaren.

Steg 2:

Om röstkommandot är aktiverat, så ber mätaren dig att införa en



teststicka. Tryck på rullhjulet för att öppna Inställningsmenyn.

Steg 3:

Bläddra tills **mem** börjar blinka. Om röstfunktionen är aktiverad, så säger mätaren "Minnesavläsning" Tryck på rullhjulet för att öppna.

mem visas i det övre vänstra hörnet vid sidan av ditt senaste mätningsresultat. Använd rullhjulet för att bläddra upp och se nästa resultat, och nästa och så vidare. Genom att hålla jämnt tryck på rullhjulet uppåt, snabbspolas resultaten igenom.



End visas på skärmen efter ditt senaste lagrade testresultat, om mindre än 300 mätningar finns lagrade. Du kan trycka rullhjulet nedåt (bläddra ned) för att gå tillbaka och se från de äldsta till de nyaste lagringarna.



Steg 4:

När du ser ditt senaste resultat, fortsätt att bläddra ned för att se dagsgenomsnittet. Mätaren visar först 7-dagarsgenomsnittet, bläddra ned för att se 14-dagarsgenomsnittet och bläddra ned ytterligare för att se 30-dagarsgenomsnittet.



Antalet resultat inräknade i genomsnittet syns ~~DAY~~ AVG . Kontrollösningstesten är inte inräknade i dagsgenomsnittet. .



⚠ OBS:

- Kontrollösningstesten markeras med **ctl** i det nedre vänsta hörnet, likaså **mem**.
- När mätarminnet är tomt, visar bildskärmen nil.

- När det inte finns några dagsgenomsnitt tillgängliga, visar skärmen 4 streck.
- Om mätarminnet är fullt, så raderas den äldsta lagringen när en ny läggs till.
- Lagrade testresultat och dagsgenomsnitt raderas ej när du byter batteri.
- När som helst under inställningen kan du införa en teststicka för att starta en mätning.

SKÖT DIN MÄTARE

Det är enkelt att sköta din Wellion CALLA Dialog mätare. Följ dessa enkla riktlinjer för att se till att din mätare fungerar korrekt.

Byte av batteri

Batterierna måste bytas när  visas på bildskärmen.

Du behöver följande:

Två Alkaline AAA batterier

Din Wellion CALLA Dialog mätare

Steg 1:

Tryck bestämt på batteriluckan och för det i pilens riktning.

Steg 2:

Sätt i nya batterier. För försiktigt batteriluckan tillbaka in i mätaren.



⚠ OBS:

- Mätaren uppmanar dig att bekräfta datum och tid när den sätts på. Se sidan 14 Ställa in klockan.
- Datum, lagrade resultat, alarminställningar, volyminställningar och språkval förblir oförändrade efter du bytt batteri.

Rengör mätaren



- Om mätaren blir smutsig, använd en fuktig (INTE BLÖT) luddfri trasa, ev. lätt fuktad med ett mildt rengöringsmedel.
- Undvik att få vatten i mätaren eller att hålla den under rinnande vatten..
- Använd inte glas- eller hushållsrengöringsmedel på mätaren.
- Försök inte att rengöra teststicksporten.

Förvaring och försiktighetsåtgärder

- Behandla din mätare med omsorg – hårda slag, såsom att tappa mätaren, kan skada elektroniken.
- Mätaren och teststickorna är tillverkade för att användas i temperaturer mellan 10°C - 40°C.
- Undvik att lägga mätaren på väldigt varma eller kalla platser, såsom nära en värmekälla eller en extremt varm eller kall bil.
- Använd eller förvara inte mätare och teststickor i hög luftfuktighet, såsom i badrum eller kök.
- Stäng alltid locket på behållaren omedelbart efter du tagit ut en teststicka och se till att den är stängd ordentligt.
- Skruva inte isär mätaren. Vid dessa tillfällen är garantin ogiltig. Om du har tekniska problem eller frågor, ring vår auktoriserade representant för hjälp.

PROBLEMLÖSNING

Denna sektion förklarar bildskärmens alla meddelanden och felmeddelanden som du kommer stöta på när du använder din Wellion CALLA Dialog mätare och teststickor.

Det du ser	Det mätaren säger	Vad det betyder	Vad du ska göra
	"Felmeddelande 1 Mätarfel"	Mätarens elektronik är skadad	<ul style="list-style-type: none">• Ta ut batterierna och starta om mätaren.• Om problemet kvarstår, kontakta vår auktoriserade representant.
	"Felmeddelande 3 Använd teststicka"	Använd eller skadad teststicka	Gör om mätningen med en ny teststicka. Kom ihåg att bara påföra blod tills du ser ett meddelande på bildskärmen eller mätaren säger att det är tillräckligt med blod.



”Felmeddelande 4 inte tillräckligt med blod”

Inte tillräckligt blod i teststickan för att mäta

Ta ut teststickan och gör om testet med en ny teststicka. Se Mät ditt blodsocker på sidan 35.



”Det är för varmt eller för kallt”

Temperaturen är utanför gränserna.

Flytta mätaren till en plats som är mellan 10°C - 40°C, och låt mätaren ligga i 10 till 15 minuter för att få en ny temperatur.



"Ditt mätvärde är över 33,3 mmol/L."

Ditt mätningsresultat är över 33,3 mmol/L

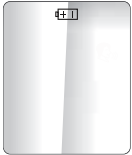
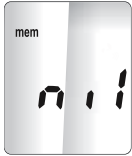
Tvätta och torka av dina händer om gör om testet på din fingerspets med en ny teststicka. Om resultatet fortfarande är "HI," kontakta omedelbart din läkare eller sjukvårdsspecialist.



"Ditt mätvärde är under 1,1 mmol/L"

Ditt mätningsresultat är lägre än 1,1 mmol/L

Tvätta och torka av dina händer om gör om testet på din fingerspets med en ny teststicka. Om resultatet fortfarande är "LO," kontakta omedelbart din läkare eller sjukvårdsspecialist.

	NA	Låg batterinivå	Byt batterierna, se sidan 44 sätt i eller byt batterierna.
	NA	Det finns inga lagrade värden i mätaren.	<ul style="list-style-type: none">• Kontrollera om datum och tid är inställt. Se Anpassa ditt nya system på sidan 13.• Starta en mätning av ditt blodsocker, se Mät ditt blodsocker på sidan 35.

TILLVERKNINGSGARANTI

Wellion CALLA Dialog mätarens tillverkare tillhandahåller garanti mot materialskador och tillverkningsfel i två år efter inköpsdatum. Garantin gäller ej om mätaren tappas bort, missbrukas, missköts eller demonteras. Garantin är begränsat till reparation av defekta delar eller, på begäran av tillverkare, byte av instrument.

Rätten att häva köpeavtalet är endast aktuellt om det ersättande instrumentet också har defekter. Andra anspråk än dessa behandlas ej. Garantin gäller inte om skadorna är orsakade av missbruk, misskötsel, demontering eller andra mänskliga orsaker.

Garantin gäller endast om datum, stämpel och tillverkarens signatur finns på garantibeviset utfärdat på inköpsdatum.














Garantitiden förlängs inte under några omständigheter.

SPECIFIKATIONER

Teststickor:	Wellion CALLA blodsockerteststickor
Testområde:	1,1-33,3 mmol/L
Kalibrering:	Plasma
Testtid:	6 sekunder
Blodprovsstorlek:	0,65 µl
Hematokritintervall:	35 – 50 %
Bildskärmstyp:	Stor LCD-skärm
Minne:	300 blodsockermätningar med datum och tid
Resultatsgenomsnitt:	7, 14 och 30-dagarsgenomsnitt
Storlek:	90 x 53 x 20 mm
Vikt:	80g
Batteri:	2 Alkaline AAA batterier
Batteritid:	1000 tester under kontinuerligt bruk eller 1 år
Automatiskt avstängning:	Efter 2 minuters inaktivitet
Driftstemperatur:	10°C till 40°C
Relativ fuktighet:	Mindre än 85%
Förvaringsförhållanden:	Mätare i -20 till 60°C Teststickor i 4°C till 30°C

För mer information, se insticket till Wellion CALLA teststicker. Alternativt provtagningsområde (Alternate Site Testing - AST) på handflata eller underarm är möjligt.

SYMBOLER

	(EXP) Utgångsdatum (används till den sista i denna månad)		Får ej återanvändas
	(LOT) Batchnummer		Använd inte om förpackningen är skadad
	Temperaturområde		Förvaras torr
	Se bruksanvisningen		Tillverkare
	In vitro-diagnostisk medicinsk utrustning		In vitro diagnostik, Medicinsk utrustning för självtestning
	Försiktighet, se medföljande dokument		
	Artikelnummer		
	Förvaras inte i direkt solljus/direkt ljus		

wellion[®]

CALLA *dialog*



MEDTRUST Handelsges.m.b.H.
Gewerbepark 10
7221 Marz
AUSTRIA
www.medtrust.at



Invitro diagnostiskt
medicinskt tekniskt produkt

W932DSEMM RevC 04/2017

© MED TRUST, Wellion and CALLA are registered trademarks.